

Les nationalistes étendent leurs succès en Aragon

A L'ARRIERE DES FRONTS

La non-intervention

Une initiative française

Le rapprochement anglo-italien

allemands, 10.000 Allemands étrangers qui participaient au cortège ont longuement acclamé Le Fuehrer. « Jamais, écrit le *Vælkischer Beobachter*, l'attachement des Allemands d'outre-mer exprimé de fa-

Le Jeudi 5 Août : Dans la matinée, l'Amiral Topkaya visitera le Musée, le Palais de Topkaya et les monuments historiques en compagnie de l'officier de liaison.

Le Samedi 7 août. — A 13 h. 30, l'Amiral
offrira aux hautes personnalités tur-
ques, un déjeuner d'adieu à bord du *Yavuz*.

Moscou, 2. AA. (De l'ag. Tass).
Après quatre jours de visite amicale
Wladiwostock, les navires de l'esca-
dre asiatique des Etats-Unis levèrent

Le fait que les fabriques de ciment de Turquie se trouvent toutes réunies dans la même région, constitue aussi

ont longuement acclamé De
Jamais, écrit le *Völkischer Beobach-*
er, l'attachement des Allemands d'ou-
re-frontière ne s'est exprimé de fa-
aussi spontanée et aussi impres-

Une trentaine de cadets seront invités au dîner offert en leur honneur au Jardin de l'Asie-Mineure, et ils assisteront à la soirée offerte par le Vali d'Istanbul.

This image shows a blank, aged, light brown page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some minor discoloration and faint, illegible markings, possibly from a previous page or binding. The overall tone is a warm, earthy brown.

Vendredi, 30 Août. Les Dames de la Légation de France, les Officiers et cadets japonais, accompagnées des Dames turques, visiteront le Musée, le Palais de la Légation, les monuments historiques. Le Capitaine Tokapone et les membres de l'Ambassade de Japon offriront un déjeuner, en l'honneur de nos Dames, au Park Hôtel.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.

1923 pendant l'occupation de la
hr, il dirigea le ministère des affai-
étrangères. Il représenta ensuite

This image shows a blank, aged, light brown page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some minor discoloration and faint, illegible markings, possibly from a previous page or binding. The page is oriented horizontally and occupies the entire frame.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.

LES ANES DU PARADIS

Par ISABELLE SANDAY

— Quelle brute !
— Ne crie donc pas si fort, il pour-
rait entendre !
— Je l'espère bien ! C'est une honte
trapper ainsi à tour de bras sur
un animal si petit que lui !
— Sans doute... Mais remarque que
cette bête refuse d'avancer et qu'il gêne
la circulation.
— Il n'avancera pas davantage si
tu ne l'aides pas.
— Une brave femme qui promenait
son petit ane dans la fraîcheur matinale
— C'est pas un méchant homme, le
Tatou, dans le quartier où il est
pas très loin d'ici, avenue de la
Gentilly, même que je suis
allé chez lui, un dimanche.
— Un méchant ! protesta Gisèle
— C'est qu'il s'enferme et qu'il a
des verres dans le nez. Ça,
c'est un petit péché. Il boit. Pas au
nord, mais au sud, c'est pas drôle,
on a du courage ! Encore
dans le vieux tout violet de froid fouil-
lard, dans ses poubelles, l'âne près
de lui.
— La brutalité n'a pas d'excuse !
— Mon Dieu, son mari la saisis par le
cou, viens ! Tu as mainte-
nant tout ce qu'il nous faut ? Les
raisins, la bière et les cerises ?
— Nous avons si rarement une
journée de repos ! Profitons-
en !
— Tu es sûr, homme de lettres enco-
ré, d'être en train de lire ?
— En écrivant des romans que
personne ne lit.
— Elle, désireuse d'aider son
mari, confectionnait, entre ses heures
de ménage, des fleurs pour corsage !
— Tu es sûr, homme de lettres enco-
ré, d'être en train de lire ?
— En écrivant des romans que
personne ne lit.
— Elle, désireuse d'aider son
mari, confectionnait, entre ses heures
de ménage, des fleurs pour corsage !

céder, si ma mémoire est fidèle. Je
suis venu dans ce quartier l'année qui
précéda notre mariage pour situer
une grande scène de « Rataouille »,
le meilleur roman du patron, si j'ose
dire ! Et je sais très bien où je le
mène.

A leur droite, la belle église mo-
derne de la Cité universitaire jetait
vers le ciel, comme une fusée, son fin
clocher sculpté. Sur la gauche, une
immense prairie se déroulait jusqu'aux
premières bâtisses de la « Cité ». Des
enfants déguenillés s'y vautreient
avec des cris de joie. Les plus grands
cueillaient des brassées d'herbes pour
les lapins. Une immense paix flottait
sur ces lieux mi-déserts ; le soleil ma-
tinal y brûlait d'une ardeur séré-
nique. Des oiseaux passaient en
groupe, jasant, comme ils le font sur
les campagnes solitaires.

— Mon Dieu, qu'il fait bon ici ! s'é-
cria la jeune femme toute détendue.
— Descends, et fais quelques pas
avec moi, ordonna son mari.
Elle obéit. Ils atteignirent en peu
d'instants l'angle de la prairie : des
bâtisses sordides la limitaient à l'est,
asiles de chiffonniers dont les hardes
séchaient sur des cordes.

— J'en étais sûr ! s'écria joyeuse-
ment Jacques Demay. « Il » est là !
— Qui, « Il » ?
— L'âne ! Ou du moins son frère !
Non, c'est bien lui ! Reconnaiss-
tu, l'homme qui s'avance vers lui, un sac à
la main ? Je reconnais, moi, le visage
hirsute et le sac qui était attaché sur
le côté de la voiture... Regarde, il
contient des feuilles de chou que

(Voire la suite en 4ème page)

VIIIème FOIRE DU LEVANT BARI
4-21 Septembre 1937
Marché central de la Méditerranée entre l'Occident et l'Orient
5000 participants de 40 nations, 1 million de visiteurs
Facilités et réductions de voyage. Concessions spéciales d'importation et de douane. — Services gratuits d'informations commerciales. — Expositions spéciales et de marchandises. — Réunion et congrès. — Représentations et manifestations diverses. — Services touristiques. — Croisières et voyages collectifs.

Banca Commerciale Italiana
Capital entièrement versé et réserves
Lit. 847.596.198,95
Direction Centrale MILAN
Filiales dans toute l'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES, NEW-YORK
Créations à l'Etranger :
Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton, Cannes, Monaco, Toulouse, Beaulieu, Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Maroc).
Banca Commerciale Italiana e Bulgara Sofia, Burgas, Plovdiv, Varna.
Banca Commerciale Italiana e Greca Athènes, Cavalla, Le Pirée, Salonique.
Banca Commerciale Italiana e Rumana Bucarest, Arad, Braïla, Brosco, Constantza, Cluj Galatz, Tomis, Sibiu.
Banca Commerciale Italiana per l'Egitto, Alexandrie, Le Caire, Demanour, Mansourah, etc.
Banca Commerciale Italiana Trust Cy New-York.
Banca Commerciale Italiana Trust Cy Boston.
Banca Commerciale Italiana Trust Cy Philadelphia.
Affiliations à l'Etranger :
Banca della Svizzera Italiana : Lugano, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Mendrisio.
Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud.
(en France) Paris.
(en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé.
(au Brésil) Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro, Santos, Bahia, Curitiba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco).
(au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Baranquilla, (en Uruguay) Montevideo.
Banca Ungaro-Italiana, Budapest, Hatvan, Miskolc, Mako, Kormend, Oroshaza, Szeged, etc.
Banca Italiana (en Equateur) Guayaquil, Manta.
Banca Italiana (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzco, Trujillo, Toana, Molingo, Chiclayo, Ica, Piura, Puno, Chinchua Alta.
Hrvatska Banka D.D. Zagreb, So ussak
Siège d'Istanbul, Rue Voyvoda, Palazzo Karakoy
Téléphone : Péra 44841-2-3-4-5
Agence d'Istanbul, Alalemcian Han, Direction : Tél. 22900. — Opérations gén. 22915. — Portefeuille Document 22903
Position : 22911. — Change et Port 22912
Agence de Beyoğlu, Istiklal Caddesi 247 A Namik Han, Tél. P. 41046
Succursale d'Izmir
Location de coffres-forts à Beyoğlu, Galata, Istanbul
Service traveler's cheques

Vie économique et financière

Pour le développement de nos relations commerciales avec l'Argentine

Du « Bulletin mensuel » du Türkofis :
Si nous examinons le commerce de la Turquie et de l'Argentine, en nous basant sur les statistiques de notre commerce extérieur, nous remarquons que ce commerce s'est développé jusqu'à la fin de 1933 en faveur de l'Argentine. Or, d'après les statistiques du commerce extérieur de ce pays-ci, la Turquie paraît aussi occuper une position active. La raison de ce contraste réside dans le fait suivant :
Dans les chiffres d'exportation de l'Argentine, les extraits de quebralco, qui sont expédiés en Turquie par voie d'Angleterre et d'Allemagne ne sont pas compris dans les susdits chiffres d'exportations. Si l'on en tient compte, l'équilibre commercial est alors en partie en faveur de l'Argentine.

Commerce de l'Argentine et de la Turquie :
A. (D'après les statistiques argentines).
Années Imp. de Tur- Exp. de Tur- Différence en
que cil pesos que fab pesos pesos
1928 245.000 149.000 — 96.000
1929 298.000 284.000 — 14.000
1930 453.000 115.000 — 338.000
1931 620.000 234.000 — 386.000
1932 480.000 247.000 — 233.000
1933 380.000 239.000 — 141.000
1934 397.000 197.000 — 218.000

B. D'après les statistiques turques :
Années Exportations Importations Différence
— — — —
1932 10.000 35.000 — 25.000
1933 38.000 67.000 — 29.000
1934 14.000 215.000 — 201.000
1935 10.000 32.000 — 22.000
Pour trouver la vraie situation, il faut modifier les statistiques de l'Argentine de la manière suivante. Rien que la Société dite « La Forestal » qui s'occupe du commerce de quebralco a envoyé en Turquie par les ports d'Europe, les quantités suivantes :
1932 1458 tonnes
1933 600 tonnes
1934 471 tonnes

Si l'on calcule la tonne de quebralco à 17 sterling en moyenne et si l'on déduit ainsi les montants obtenus des différences constatées dans les statistiques argentines on remarque que l'équilibre entre le commerce des deux pays est en faveur de l'Argentine et, parfois, légèrement, en sa défaveur.

En ce cas-là, si l'on prend en considération les extraits de quebralco que la Société « La Forestal » a envoyés en Turquie par les ports d'Europe, on remarque alors que l'Argentine en 1932 passe par rapport à la Turquie en une situation active et les diffé-

Importations de l'Argentine en tabacs en feuilles
(Les valeurs des tarifs sont en pesos)

	1933	1934
Tabacs de Havane	768.300	2.793.818
Paraguay	1.044.856	303.959
Brésil	6.743.788	9.809.145
Amérique	907.665	1.320.241
Grèce	405.164	289.329
Turquie	47.834	69.620
Italie	112.148	163.125
Divers Pays	85.065	123.731
Total :	8.301.694	12.075.191

Comme on le voit, ci-dessus, une grande partie des importations est constituée par les tabacs du Brésil et de la Virginie. Il n'y a pas de doute que les tabacs du Brésil ont à meilleur marché que ceux de la Virginie et ceux de Turquie et grâce à ces prix les Sociétés de cigarettes écoulent du tabac de Brésil et habituent la population à user de ce genre de tabac.
Quant aux tabacs d'origine turque, vu leur cherté, on les emploie seulement dans les petits ateliers fabriquant des cigarettes.
D'autre part, les grandes fabriques de cigarettes étant des établissements fondés avec du capital américain et anglais, elles habituent la population aux cigarettes de leur type et par cette occasion, on emploie aussi une petite quantité de tabac turc dans les cigarettes.

Importations de l'Argentine en figues sèches

	1933	1934
Italie	676.960	225.228
Grèce	51.540	196.831
Turquie	8.620	21.796
Espagne	30.547	15.344
Pays divers	588	1.755
Totaux :	768.205	460.954

Pour que nos figues soient vendues davantage sur le marché de l'Argentine, il faudrait conclure une convention de commerce avec celle-ci et profiter du change officiel. Les figues turques sont plus demandées sur place que les autres marchandises rivales.

Importations de l'Argentine en raisins secs Corinthe et Sultanines

Pays	Kilogs. 1933	Pesos	Kilogs. 1934	Pesos
Amérique	573.789	417.299	423.104	307.712
Turquie	213.423	155.216	116.187	84.500
Grèce	28.683	20.861	113.706	82.696
Autriche	1.560	1.134	2.960	2.152
Pays divers	13.745	9.979	2.085	1.516
Totaux :	831.200	604.489	658.042	478.576

Sur le marché de l'Argentine, il y a des offres pour les raisins secs du type No 7. On les emploie surtout dans les gâteaux. On demande que l'expédition soit faite dans des boîtes de 13 à 15 kilogs.
Tapis. — Les importations de l'Argentine en tapis orientaux représentent un montant insignifiant ; une grande partie en provient d'ailleurs du marché anglais. Ce sont les marchands indigènes, qui sont de beaucoup meilleur marché, qui constituent un empêchement pour l'importation en grande quantité des tapis orientaux.
(Suite de la 4ème page)

VOTRE ARGENT TRAVAILLE
POUR VOUS EN PRODUISANT DES INTÉRÊTS
RENSEIGNEZ-VOUS À NOS GUICHETS SUR NOS CONDITIONS SPÉCIALES !
HOLLANDSCHE BANK UNIE
HOLANTSE BANK UNIE
ISTANBUL — KARAKOY PALAS — ALEMECI HAN

Mouvement Maritime
ADRIATICA
SOC. AN. DI NAVIGAZIONE VENEZIA
Départs pour :
Pirée, Brindisi, Venise, Trieste
des Quais de Galata tous les vendredis à 10 heures précises
Pirée, Naples, Marseille, Gênes
Cavalle, Salonique, Volo, Pirée, Patras, Santi-Quaranta, Brindisi, Ancône, Venise, Trieste
Salonique, Mételin, Izmir, Pirée, Calamata, Patras, Brindisi, Venise, Trieste
Bourgaz, Varna, Constantza
Sulina, Galatz, Braïla
Batoum
En coïncidence en Italie avec les luxueux bateaux de la Société « Italia » et « Lloyd Triestino », pour toutes les destinations du monde.
Agence Générale d'Istanbul
Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata
Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914
W. Lits 44686

FRATELLI SPERCO
Quais de Galata Hüdavendigâr Han — Salon Caddesi Tél. 44792
Départs pour :
Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hambourg, ports du Rhin
Bourgaz, Varna, Constantza
Pirée, Marseille, Valence, Li-
verpool.
Vapeurs :
« Vulcanus »
« Telamon »
« Telamon »
« Hermes »
« Venus »
« Durban Maru »
« Delagoa Maru »
Compagnies :
Compagnie Royale Néerlandaise de Navigation à Vap.
Nippon Yusen Kaisha
Dates (sauf imprévu) :
du 2 au 4 Août
du 12 au 15 Août
vers le 31 Juil.
vers le 20 Août
vers le 12 Août
vers le 20 Août
vers le 20 Sept.
C.I.T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages.
Voyages à forfait. — Billets ferroviaires, maritimes et aériens. — 50 o/o de réduction sur les Chemins de Fer Italiens
S'adresser à : FRATELLI SPERCO Salon Caddesi-Hüdavendigâr Han Galata
Tél. 44792

